

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 96 — 2100

[S — C — 36127]

**24 JULI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de erkenning van de televisiediensten**

De Vlaamse regering,

Gelet op de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995, inzonderheid op de artikelen 41, 5<sup>e</sup>, 70, 71 en 127;

Gelet op het advies van de Vlaamse Mediaraad, gegeven op 3 december 1994;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 22 mei 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Om erkend te worden en te blijven moeten de televisiediensten voldoen aan de volgende voorwaarden:

1° het maatschappelijk doel van de privaatrechtelijke rechtspersoon is beperkt tot het uitsluitend verzorgen van diensten als bedoeld in artikel 41,5 van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995;

2° de Raad van Bestuur mag voor niet meer dan één vijfde bestaan uit leden die :

- een politiek mandaat uitoefenen;
- een leidinggevende functie of de functie van beheerder uitoefenen in een beroepsvereniging van werkgevers of werknemers;
- een leidinggevende functie of de functie van bestuurder uitoefenen in een kabelmaatschappij.

In geen geval mogen de leden van de Raad van Bestuur deel uitmaken van een college van burgemeester en schepenen, van een bestendige deputatie, van de Vlaamse regering, van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of van de federale regering;

3° de diensten moeten onderscheiden zijn van de gewone programma's van de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of van een andere door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep.

De diensten moeten voor de kijker een belangrijk bijkomend aanbod inhouden op bedrijfseconomisch, educatief, sociaal of cultureel vlak;

4° wanneer de televisiediensten hun aanbod uitbreiden met een nieuw soort van dienst, moeten zij dit melden aan de minister bevoegd voor het mediabeleid.

5° de televisiediensten dienen onafhankelijk te zijn van een politieke partij;

6° de uitzendingen van de televisiedienst moeten gebeuren onder redactionele eindverantwoordelijkheid van het personeel van de televisiedienst;

7° de televisiediensten dienen in het Nederlands uit te zenden, behoudens afwijkingen toe te staan door de Vlaamse regering.

**Art. 2.** Onverminderd de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 16 september 1987 betreffende de procedure voor het verlenen, het opschorten en het intrekken van de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen moet de aanvraag om erkenning een gedetailleerd financieringsplan bevatten.

**Art. 3.** De zendtijd ter beschikking gesteld van de erkende televisiedienst wordt in het erkenningsbesluit vastgesteld.

**Art. 4.** De televisiediensten moeten jaarlijks aan de Vlaamse regering een verslag bezorgen over de manier waarop voldaan werd aan de vereisten van de bepalingen van de decreten die op hen van toepassing zijn en van de uitvoeringsbesluiten ervan.

**Art. 5.** De televisiediensten moeten jaarlijks aan de Vlaamse regering de jaarrekening, goedgekeurd door de algemene vergadering van de aandeelhouders of de rekeningen, goedgekeurd door de algemene vergadering, bezorgen.

**Art. 6.** De duur van de erkenning van de televisiediensten bedraagt negen jaar, of op verzoek van de aanvrager, minder. Indien binnen het jaar, volgend op de erkenning, niet met de exploitatie is begonnen, vervalt de erkenning.

De erkenning kan verlengd worden met eenzelfde termijn, tenzij de aanvrager om een andere termijn dan deze van de oorspronkelijke erkenning heeft verzocht. Deze erkenning mag niet meer dan negen jaar bedragen.

De aanvraag geschiedt via een aangetekende brief aan de Vlaamse regering, ten laatste zes maanden voor het verstrijken van de lopende erkenningstermijn.

**Art. 7.** Indien de Vlaamse regering de erkenning niet wil verlengen, geeft zij van dit voornemen bij aangetekende brief kennis aan de televisiedienst, uiterlijk een jaar voor het verstrijken van de erkenningstermijn. Deze termijn geldt niet als het voornemen van de regering steunt op omstandigheden die pas in de loop van het bedoelde jaar bekend geraken.

**Art. 8.** De Vlaamse minister, bevoegd voor media, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 juli 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media,

E. VAN ROMPUY

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

[S - C - 36127]

F. 96 — 2100

## 24 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'agrément des services télévisés

Le Gouvernement flamand,

Vu les décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995, notamment les articles 41, 50, 70, 71 et 127;

Vu l'avis du Conseil flamand des médias, donné le 3 décembre 1994;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 22 mai 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour obtenir l'agrément et le conserver, les services télévisés doivent remplir les conditions suivantes :

1° le seul objectif social de la personne morale de droit privé consiste dans la prise en charge des services visés à l'article 41,5 des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995;

2° le Conseil d'administration ne peut être composé pour plus d'un cinquième de membres qui :

- exercent un mandat politique;
- exercent une fonction dirigeante ou d'administrateur dans une organisation d'employeurs ou de travailleurs;
- exercent une fonction dirigeante ou d'administrateur dans une société de radio- ou de télédistribution.

Les membres du Conseil d'administration ne peuvent en aucun cas faire partie d'un Collège de Bourgmestre et Echevins, d'une Députation Permanente, du Gouvernement flamand, du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou du Gouvernement fédéral;

3° les services doivent se distinguer des programmes courants offerts par le radiodiffuseur de service public de la Communauté flamande ou par un organisme privé de télédiffusion, agréé par la Communauté flamande.

Ils doivent présenter aux spectateurs une importante offre complémentaire sur le plan économique, éducatif, social ou culturel;

4° lorsque les services télévisés élargissent leur offre d'un autre genre de service, ils doivent en informer le Ministre ayant la politique des médias dans ses attributions;

5° les services télévisés doivent être indépendants des partis politiques;

6° les émissions des services télévisés doivent se faire sous la responsabilité rédactionnelle du personnel du service de télévision;

7° à l'exception des dérogations assujetties à l'autorisation du Gouvernement flamand, les services télévisés sont tenus à émettre en néerlandais.

**Art. 2.** Sans préjudice des dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 septembre 1987 relatif à la procédure d'octroi de suspension et de retrait de l'agrément des sociétés de télévision non publiques, la demande d'agrément doit comporter un plan de financement détaillé.

**Art. 3.** Le temps d'antenne concédé au service télévisé agréé sera fixé dans l'arrêté d'agrément.

**Art. 4.** Les services télévisés sont tenus à transmettre annuellement au Gouvernement flamand un rapport précisant la manière dont ils ont satisfait aux conditions des dispositions et des arrêtés d'exécution des décrets qui leur concernent.

**Art. 5.** Les services télévisés sont tenus à transmettre annuellement au Gouvernement flamand le compte annuel, tel qu'il a été approuvé par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

**Art. 6.** La durée de l'agrément des services télévisés est de neuf ans ou moins, à la demande du demandeur. Si l'exploitation n'a pas commencé dans l'année qui suit l'agrément, celui-ci échoit.

L'agrément peut être prolongé du même délai, à moins que le demandeur ait demandé un autre délai que celui de l'agrément original. Cet agrément ne peut pas dépasser les neuf ans.

La demande se fait par lettre recommandée au Gouvernement flamand, au plus tard six mois avant l'expiration du délai d'agrément actuel.

**Art. 7.** Au cas où le Gouvernement flamand n'entend pas prolonger le délai, il en informera le service télévisé par lettre recommandée, au moins un an avant l'expiration du délai d'agrément. Ce délai n'est pas valable lorsque l'intention du Gouvernement est basée sur des circonstances qui se produisent au cours de l'année visée.

**Art. 8.** Le Ministre flamand qui a les médias dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 24 juillet 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDÉ

Le Ministre de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,  
E. VAN ROMPUY